CHEMSEARCH FE

EMERGE™/mc

Liquid Drain Opener

Débouche-drain liquide

DANGER: CAUSES SEVERE SKIN BURNS AND EYE DAMAGE • HARMFUL IF SWALLOWED • MAY BE CORROSIVE TO METALS

FIRST AID: IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. If skin irritation occurs, get medical attention. Wash contaminated clothing before reuse. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a physician. **IF INHALED:** Remove person to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. If experiencing respiratory symptoms, call a physician. **IF SWALLOWED:** Rinse mouth. DO NOT induce vomiting. Call a physician if unwell.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

See the Safety Data Sheet for more information.
For medical or environmental emergencies, call CHEMTREC® at 1-800-424-9300.

DANGER : CAUSE DES BRÛLURES CUTANÉES ET OCULAIRES SÉVÈRES • NOCIF SI INGÉRÉ • PEUT ÊTRE CORROSIF AUX MÉTAUX

PREMIERS SOINS : CONTACT CUTANÉ (ou cheveux) : Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau avec de l'eau ou prendre une douche. En cas d'une irritation cutanée, consulter un médecin. Laver les vêtements contaminés avant de les porter à nouveau. **CONTACT OCULAIRE :** Rincer avec soins pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles cornéennes, s'il y a lieu, et facile à enlever. Continuer le rincage. Consulter immédiatement un médecin. **SI INHALÉ :** Retirer la personne à l'air frais et la placer au repos dans une position confortable pour faciliter sa respiration. En cas de malaise respiratoire, consulter un médecin. **SI INGÉRÉ :** Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Communiquer avec un médecin si la personne ne se sent pas bien.

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Consulter la fiche signalétique pour plus de renseignements.
Pour des urgences médicales ou environnementales, contactez CHEMTREC® au 1 800 424-9300.

NET CONTENTS / CONTENU NET:_____

Si no entiende esta etiqueta, pida a alguien que sepa ingles que se la explique antes de usar.
• Read entire label. • See side panels for additional precautions. • Not for household use or resale.

- **Thickened formula pours through standing water- allows less dilution of active chemical**
- **Wets soils better to penetrate clogs faster**
- **Opens clogged drains and pipes**
- **Non-fuming**
- **Fast-acting, ready-to-use formula**
- **Perfect for clogged drains or preventative maintenance programs**

EMERGE™ dissolves grease, fats and oils in drains, grease traps and sinks. It will not harm pipes, porcelain, rubber or septic tanks when used as directed. Unlike ordinary drain pipe openers, EMERGE™ does not form a hard soap on contact with grease. It liquefies the grease so that it easily flows through the drain. Recommended for shock treatment of clogged drains as well as for preventative maintenance.
Suitable for use as a sewer and drain opener in U.S. Federally inspected meat and poultry plants.

DIRECTIONS FOR USE: CAUTION: THIS PRODUCT MAY REACT WITH MATERIALS IN THE DRAIN TO FORM POTENTIALLY HAZARDOUS GASES. VIOLENT ERUPTIONS, HARMFUL AND FLAMMABLE GASES, OR CORROSIVE SPLASHBACK COULD RESULT!
NOTE

1. Wear goggles and a face shield while using product. Keep your face turned away when applying this product. Do NOT stand over or look into the drain or opening immediately after applying this product. Add product at arm's length and TURN YOUR FACE AWAY.
2. Do not use where acid or other chemical drain products have been used or where acid waste products have accumulated.
3. Do not use copper or aluminum receptacles for pouring product or use product where these metals may be present in the drain.
4. Product should be used with HOT water.

COMPLETELY STOPPED-UP DRAINS: Remove any standing water. Pour 1/2 cup (118 mL) product into the drain. Add 1 cup (237 mL) of hot water. Let stand for 10 minutes. Add more as necessary. (For large floor drains, pour 3/4 cup (177 mL) product into the drain. Add 2 cups (473 mL) of hot water.)
SLOW RUNNING DRAINS: Mix 1/4 cup (59 mL) product with 1 cup (237 mL) of hot water. Pour into the drain. Do not use the drain for 5 minutes. (For large drains, mix 1/2 cup (118 mL) product with 2 cups (473 mL) of hot water.)
STORAGE: Avoid direct sunlight or high-temperature storage areas. Do not store in unlined steel containers or tanks. Store in a corrosion-resistant container. Confirm compatibility of product with the tank lining before storing in a lined tank. Undiluted product will attack soft metals such as aluminum, copper, tin and zinc. Absorb spillage to prevent damage.
KEEP FROM FREEZING. If this product is stored in cold or freezing temperatures, it may separate or thicken. This will not harm the performance. Before using, warm to room temperature and stir thoroughly.
DANGER: Contains Potassium hydroxide and Sodium hydroxide. Wear protective gloves, protective clothing, eye protection and face protection. Wash face, hands, and any exposed skin thoroughly after handling. Do not breathe mist. Do not eat, drink or smoke when using this product.

• Lire toute l'étiquette. • Consulter les panneaux latéraux pour des précautions supplémentaires.
• Non conçu pour usage domestique ou revente.

- **Formule épaissie qui pénètre l'eau stagnante pour diminuer la dilution du produit chimique actif**
- **Humecte les sols plus efficacement pour pénétrer les matières obstructives plus rapidement**
- **Débouche les drains et les tuyaux obstrués**
- **Ne dégage aucune fumée**
- **Formule prêt à l'emploi qui agit rapidement**
- **Très efficace sur les drains obstrués et à des fins d'entretien préventif**

EMERGE™ dissout la graisse, les gras et les huiles dans les drains, les séparateurs de graisse et les éviers. Il n'endommage pas les tuyaux, la porcelaine, le caoutchouc et les fosses septiques s'il est utilisé tel qu'indiqué. Contrairement aux déboucheurs ordinaires pour les tuyaux de drains, EMERGE™ ne forme pas une substance savonneuse dure au contact de la graisse. Il liquéfie la graisse pour faciliter son drainage à travers le drain. Recommandé comme traitement choc pour les drains obstrués, ainsi que dans le cadre d'un entretien préventif. Utilisation convenable comme débouchant d'égouts et de drains dans les installations de transformation de viandes et de volailles dont l'inspection relève du gouvernement fédéral américain.

MODE D'EMPLOI : AVERTISSEMENT : CE PRODUIT PEUT RÉAGIR AVEC DES MATIÈRES DANS LE DRAIN ET PRODUIRE DES GAZ POTENTIELLEMENT DANGEREUX. IL POURRAIT EN RÉSULTER DES ÉRUPTIONS VIOLENTES, DES GAZ NOCIFS ET INFLAMMABLES OU DES ÉCLABOUSSURES CORROSIVES!
NOTES

1. Porter des lunettes de protection et un écran facial en utilisant le produit. Tenir le visage loin du drain pendant l'application de ce produit. NE PAS se tenir au-dessus du drain ou de l'ouverture immédiatement après avoir appliqué ce produit. Ajouter le produit à bout de bras et SE TOURNER LA TÊTE DANS LA DIRECTION OPPOSÉE.
2. Ne pas utiliser le produit là où des acides ou d'autres produits chimiques d'entretien de drains ont été utilisés ou là où des déchets acides se sont amassés.
3. Ne pas utiliser de récipients en cuivre ou en aluminium pour verser le produit et ne pas utiliser le produit lorsque ces métaux peuvent être présents dans le drain.
4. Le produit doit être utilisé avec de l'eau CHAUDE.

DRAINS COMPLÈTEMENT OBSTRUÉS : Vider toute eau stagnante. Verser 118 mL (½ tasse) de produit dans le drain. Ajouter 237 mL (1 tasse) d'eau chaude. Laisser agir 10 minutes. Ajouter plus de produit au besoin. (Pour un grand drain de plancher, verser 177 mL [3/4 tasse] dans le drain. Ajouter 473 mL [2 tasses] d'eau chaude.)
DRAINS PARTIELLEMENT OBSTRUÉS : Mélanger 59 mL (1/4 tasse) de produit dans 237 mL (1 tasse) d'eau chaude. Verser le mélange dans le drain. Ne pas utiliser le drain pendant 5 minutes. (Dans le cas d'un grand drain, mélanger 118 mL [½ tasse] dans 473 ml [2 tasses] d'eau chaude.)
ENTREPOSAGE : Éviter d'entreposer dans un endroit directement ensoleillé ou à des températures élevées. Ne pas entreposer dans des contenants ou des réservoirs sans revêtement. Entreposer dans un contenant résistant à la corrosion. Confirmer la compatibilité du produit avec le revêtement du réservoir avant de l'entreposer dans un réservoir muni d'un revêtement. Le produit non dilué attaquera les métaux mous tels que l'aluminium, le cuivre, l'étain et le zinc. Absorber les fuites afin de prévenir le dommage.
PRÉSERVER DU GEL. Si ce produit est entreposé à des températures froides ou de gel, il est possible qu'il se sépare ou épaississe, ce qui n'affectera toutefois pas son rendement. Avant de l'utiliser, le réchauffer à la température ambiante et le brasser à fond.
DANGER : Contient de l'hydroxyde de potassium et de l'hydroxyde de sodium. Porter des gants protecteurs, des vêtements protecteurs, une protection oculaire et un protection faciale. Bien laver le visage, les mains et toute peau exposée après la manutention du produit. Ne pas inspirer le brouillard. Ne rien manger, boire ou fumer pendant l'utilisation de ce produit.

CHEMSEARCH FE A Division of NCH Corporation
2727 Chemsearch Blvd., Irving, Texas 75062
245 Orenda Road, Brampton (ON) L6T 1E7
www.chemsearchfe.com • ©2019 NCH Corporation

U.S. REORDER: 800-527-9929/FAX 800-456-0121

REORDER/COMMANDES :
800-268-3034/FAX 800-626-6662

DISPOSAL/ ÉLIMINATION
Dispose of contents and container in accordance with applicable regulations.
Éliminer le contenu et le contenant conformément à la réglementation en vigueur.

QUALITY ISO 9001 ASSURANCE

12080756

0269 FGBN 1M910

SAMPLE